



Warnings for Item with EAN 4260209269813

[BG] - български - Предупреждения	2
[CS] - čeština - Upozornění.....	3
[DA] - dansk - Advarsler.....	4
[DE] - Deutsch - Warnhinweise.....	5
[EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις.....	6
[EN] - English - Warnings.....	7
[ES] - español - Advertencias.....	8
[ET] - eesti - Hoiatused	9
[FI] - suomi - Varoitukset	10
[FR] - français - Avertissements.....	11
[GA] - Gaeilge - Rabhaidh	12
[HR] - hrvatski - Upozorenja.....	13
[HU] - magyar - Figyelmeztetések	14
[IT] - italiano - Avvertenze	15
[LT] - lietuvių - Įspėjimai	16
[LV] - latviešu - Brīdinājumi.....	17
[MT] - Malti - Twissijiet.....	18
[NL] - Nederlands - Waarschuwingen	19
[PL] - polski - Ostrzeżenia	20
[PT] - português - Avisos.....	21
[RO] - română - Avertismente	22
[SK] - slovenčina - Upozornenia.....	23
[SL] - slovenščina - Opozorila	24
[SV] - svenska - Varningar	25

[BG] - български - Предупреждения

ВНИМАНИЕ! Преди пускане в експлоатация проверете продукта за повреди и не го използвайте, ако се установи повреда.

ВНИМАНИЕ! Използвайте продукта само по предназначение.

НАМЕК! Преди да свържете, проверете напрежението и полярността, за да предотвратите повреда.

НАМЕК! Почиствайте продукта само без хранване и със суха кърпа.

НАМЕК! Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от фактори на околната среда като слънчева светлина и екстремни условия.

Отказ от отговорност

Внимание! Отговорност при неправилна употреба: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неправилна работа или неправилен монтаж на продуктите.

[CS] - čeština - Upozornění

POZORNOST! Před uvedením do provozu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený, a v případě zjištění poškození jej nepoužívejte.

POZORNOST! Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

NÁZNAK! Před připojením zkontrolujte voltage a polarita, aby nedošlo k poškození.

NÁZNAK! Výrobek čistěte pouze bez napájení a suchým hadříkem.

NÁZNAK! Výrobek skladujte na suchém místě mimo dosah vlivů prostředí, jako je sluneční záření a extrémní podmínky.

Vyloučení odpovědnosti

Pozor! Odpovědnost za nesprávné použití: Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nesprávnou manipulací nebo nesprávnou instalací výrobků.

[DA] - dansk - Advarsler

OPMÆRKSOMHED! Før idriftsættelse skal du kontrollere produktet for skader og ikke betjene produktet, hvis der opdages skader.

OPMÆRKSOMHED! Brug kun produktet efter hensigten.

ANTYDNING! Før tilslutning skal du kontrollere voltage og polaritet for at forhindre skader.

ANTYDNING! Rengør kun produktet uden strøm og med en tør klud.

ANTYDNING! Opbevar produktet på et tørt sted væk fra miljøfaktorer såsom sollys og ekstreme forhold.

Ansvarsfraskrivelse

Advarsel! Ansvar ved forkert brug: Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug, forkert håndtering eller forkert installation af produkterne.

[DE] - Deutsch - Warnhinweise

ACHTUNG! Vor Inbetriebnahme das Produkt auf Beschädigungen prüfen und bei festgestellten Schäden das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

ACHTUNG! Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

HINWEIS! Überprüfen Sie vor dem Anschluss die Spannung und Polarität, um Schäden zu vermeiden.

HINWEIS! Das Produkt nur stromlos und mit trockenem Tuch reinigen.

HINWEIS! Lagern Sie das Produkt trocken und geschützt vor Umwelteinflüssen wie Sonneneinstrahlung und extremen Bedingungen.

Haftungsausschluss

Achtung! Haftung bei unsachgemäßer Nutzung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäße Installation der Produkte entstehen.

[EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε το προϊόν για ζημιές και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν εντοπιστεί ζημιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προβλέπεται.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Πριν συνδεθείτε, ελέγξτε την τάση και την πολικότητα για να αποφύγετε ζημιές.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Καθαρίστε το προϊόν μόνο χωρίς ρεύμα και με ένα στεγνό πανί.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος μακριά από περιβαλλοντικούς παράγοντες όπως το φως του ήλιου και ακραίες συνθήκες.

Αποποίηση ευθυνών

Προσοχή! Ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης: Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλο χειρισμό ή ακατάλληλη εγκατάσταση των προϊόντων.

[EN] - English - Warnings

ATTENTION! Before commissioning, check the product for damage and do not operate the product if any damage is detected.

ATTENTION! Use the product only as intended.

HINT! Before connecting, check the voltage and polarity to prevent damage.

HINT! Clean the product only without power and with a dry cloth.

HINT! Store the product in a dry place away from environmental factors such as sunlight and extreme conditions.

Disclaimer

Warning! Liability for improper use: The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use, handling, or installation of the products.

[ES] - español - Advertencias

¡ATENCIÓN! Antes de la puesta en marcha, compruebe que el producto no esté dañado y no lo utilice si se detecta algún daño.

¡ATENCIÓN! Utilice el producto solo según lo previsto.

¡INDIRECTA! Antes de conectar, verifique el voltaje y la polaridad para evitar daños.

¡INDIRECTA! Limpie el producto solo sin energía y con un paño seco.

¡INDIRECTA! Almacene el producto en un lugar seco lejos de factores ambientales como la luz solar y condiciones extremas.

Descargo de responsabilidad

¡Atención! Responsabilidad por uso indebido: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso, manejo o instalación incorrectos de los productos.

[ET] - eesti - Hoiatused

TÄHELEPANU! Enne kasutuselevõttu kontrollige toodet kahjustuste suhtes ja ärge kasutage toodet kahjustuste avastamisel.

TÄHELEPANU! Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil.

VIHJE! Enne ühendamist kontrollige kahjustuste vältimiseks pinget ja polaarsust.

VIHJE! Puhastage toodet ainult ilma toiteta ja kuiva lapiga.

VIHJE! Hoidke toodet kuivas kohas, eemal keskkonnateguritest, nagu päikesevalgus ja äärmuslikud tingimused.

Vastuuvabadus

Tähelepanu! Vastutus ebaõige kasutamise eest: Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad toote valest kasutamisest, valest käsitsemisest või valest paigaldusest.

[FI] - suomi - Varoitukset

TARKKAAVAISUUS! Tarkista tuote ennen käyttöönottoa vaurioiden varalta äläkä käytä tuotetta, jos vaurioita havaitaan.

TARKKAAVAISUUS! Käytä tuotetta vain tarkoitetulla tavalla.

VIHJE! Tarkista jännite ja napaisuus vaurioiden estämiseksi ennen kytkemistä.

VIHJE! Puhdista tuote vain ilman virtaa ja kuivalla liinalla.

VIHJE! Säilytä tuotetta kuivassa paikassa poissa ympäristötekijöistä, kuten auringonvalosta ja äärimmäisistä olosuhteista.

Vastuunrajoitus

Varoitus! Vastuu virheellisestä käytöstä: Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteiden virheellisestä käytöstä, käsittelystä tai asennuksesta.

[FR] - français - Avertissements

ATTENTION! Avant la mise en service, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et n'utilisez pas le produit si des dommages sont détectés.

ATTENTION! N'utilisez le produit que comme prévu.

INDICE! Avant de vous connecter, vérifiez la tension et la polarité pour éviter tout dommage.

INDICE! Nettoyez le produit uniquement sans alimentation et avec un chiffon sec.

INDICE! Conservez le produit dans un endroit sec, à l'abri des facteurs environnementaux tels que la lumière du soleil et des conditions extrêmes.

Clause de non-responsabilité

Attention! Responsabilité en cas de mauvaise utilisation : Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation, d'une manipulation ou d'une installation incorrecte des produits.

[GA] - Gaeilge - Rabhaidh

AIRE! Sula ndéantar coimisiúnú, seiceáil an táirge le haghaidh damáiste agus ná hoibriú an táirge má bhraitear aon damáiste.

AIRE! Bain úsáid as an táirge ach amháin mar atá beartaithe.

LEID! Roimh nascadh, seiceáil an voltas agus polaraíocht chun damáiste a chosc.

LEID! Glan an táirge ach amháin gan chumhacht agus le éadach tirim.

LEID! Stóráil an táirge in áit thirim ar shiúl ó fhachtóirí comhshaoil cosúil le solas na gréine agus coinníollacha foircneacha.

Séanta

Aird! Dliteanas maidir le mí-úsáid: Ní ghlacann an monaróir aon dliteanas as damáistí a tharlaíonn de bharr mí-úsáide, láimhseáil mhíchúí nó suiteáil mhíchúí na dtáirgí.

[HR] - hrvatski - Upozorenja

PAŽNJA! Prije puštanja u rad provjerite ima li oštećenja na proizvodu i nemojte ga koristiti ako se otkrije bilo kakvo oštećenje.

PAŽNJA! Koristite proizvod samo prema namjeni.

NAGOVJEŠTAJ! Prije spajanja provjerite voltage i polaritet kako biste spriječili oštećenje.

NAGOVJEŠTAJ! Proizvod čistite samo bez struje i suhom krpom.

NAGOVJEŠTAJ! Proizvod čuvajte na suhom mjestu, daleko od čimbenika okoliša kao što su sunčeva svjetlost i ekstremni uvjeti.

Odricanje od odgovornosti

Upozorenje! Odgovornost za nepravilnu uporabu: Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog nepravilne uporabe, nepravilnog rukovanja ili nepravilne instalacije proizvoda.

[HU] - magyar - Figyelmeztetések

FIGYELEM! Üzembe helyezés előtt ellenőrizze a termék sérüléseit, és ne működtesse a terméket, ha bármilyen sérülést észlel.

FIGYELEM! A terméket csak rendeltetésszerűen használja.

CÉLZÁS! Csatlakoztatás előtt ellenőrizze a feszültséget és a polaritást a sérülések elkerülése érdekében.

CÉLZÁS! A terméket csak áram nélkül és száraz ruhával tisztítsa meg.

CÉLZÁS! A terméket száraz helyen, környezeti tényezőktől, például napfénytől és szélsőséges körülményektől távol tárolja.

Felelősségkizárás

Figyelem! Felelősség helytelen használat esetén: A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek helytelen használat, helytelen kezelés vagy a termékek helytelen telepítése miatt keletkeznek.

[IT] - italiano - Avvertenze

ATTENZIONE! Prima della messa in servizio, controllare che il prodotto non sia danneggiato e non utilizzare il prodotto se vengono rilevati danni.

ATTENZIONE! Utilizzare il prodotto solo come previsto.

ALLUDERE! Prima del collegamento, controllare il volumentage e la polarità per evitare danni.

ALLUDERE! Pulire il prodotto solo senza alimentazione e con un panno asciutto.

ALLUDERE! Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano da fattori ambientali come la luce solare e condizioni estreme.

Clausola di esclusione della responsabilità

Attenzione! Responsabilità in caso di uso improprio: Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso, manipolazione o installazione impropri dei prodotti.

[LT] - lietuvių - Įspėjimai

DĖMESYS! Prieš pradėdami eksploatuoti, patikrinkite, ar gaminys nepažeistas, ir nenaudokite gaminio, jei aptinkama pažeidimų.

DĖMESYS! Naudokite produktą tik taip, kaip numatyta.

UŽUOMINA! Prieš prijungdami patikrinkite įtampą ir poliškumą, kad nepažeistumėte.

UŽUOMINA! Valykite gaminį tik be maitinimo ir sausa šluoste.

UŽUOMINA! Laikykite produktą sausoje vietoje, atokiau nuo aplinkos veiksnių, tokių kaip saulės spinduliai ir ekstremalios sąlygos.

Atsakomybės apribojimas

Dėmesio! Atsakomybė už netinkamą naudojimą: Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, netinkamo tvarkymo ar netinkamo produktų įrengimo.

[LV] - latviešu - Brīdinājumi

UZMANĪBA! Pirms nodošanas ekspluatācijā pārbaudiet, vai produkts nav bojāts, un nelietojiet produktu, ja tiek konstatēti bojājumi.

UZMANĪBA! Lietojiet produktu tikai paredzētajā veidā.

MĀJIENS! Pirms pievienošanas pārbaudiet spriegumu un polaritāti, lai novērstu bojājumus.

MĀJIENS! Tīriet izstrādājumu tikai bez strāvas un ar sausu drānu.

MĀJIENS! Uzglabājiet produktu sausā vietā, prom no vides faktoriem, piemēram, saules gaismas un ekstremāliem apstākļiem.

Atruna

Uzmanību! Atbildība par nepareizu lietošanu: Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas apstrādes vai nepareizas uzstādīšanas dēļ.

[MT] - Malti - Twissijiet

ATTENZJONI! Qabel ma tikkummissjona, iċċekkja l- prodott għall- ħsara u tħaddimx il-
prodott jekk tinstab xi ħsara.

ATTENZJONI! Uża l-prodott biss kif maħsub.

SUGĠERIMENT! Qabel ma tikkonnettja, iċċekkja l-vultaġġ u l-polarità biex tevita l-ħsara.

SUGĠERIMENT! Naddaf il- prodott biss mingħajr enerġija u b' ċarruta xotta.

SUGĠERIMENT! Aħżen il- prodott f' post xott ' il bogħod minn fatturi ambjentali bħad-
dawl tax- xemx u kundizzjonijiet estremi.

Ċaħda ta' responsabbiltà

Attenzjoni! Responsabbiltà f'każ ta' użu ħażin: Il-manifattur ma jerfax responsabbiltà
għal danni li jirriżultaw minn użu, immaniġġjar jew installazzjoni ħażina tal-prodotti.

[NL] - Nederlands - Waarschuwingen

AANDACHT! Controleer het product voor inbedrijfstelling op schade en gebruik het product niet als er schade wordt gedetecteerd.

AANDACHT! Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.

TIP! Controleer voor het aansluiten de voltage en polariteit om schade te voorkomen.

TIP! Reinig het product alleen zonder stroom en met een droge doek.

TIP! Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van omgevingsfactoren zoals zonlicht en extreme omstandigheden.

Vrijwaring

Let op! Aansprakelijkheid bij onjuist gebruik: De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik, onjuiste omgang of onjuiste installatie van de producten.

[PL] - polski - Ostrzeżenia

UWAGA! Przed uruchomieniem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń i nie używaj produktu w przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń.

UWAGA! Używaj produktu tylko zgodnie z przeznaczeniem.

ALUZJA! Przed podłączeniem sprawdź napięcie i polaryzację, aby zapobiec uszkodzeniom.

ALUZJA! Produkt należy czyścić tylko bez zasilania i suchą szmatką.

ALUZJA! Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od czynników środowiskowych, takich jak światło słoneczne i ekstremalne warunki.

Zrzeczenie się odpowiedzialności

Uwaga! Odpowiedzialność za niewłaściwe użytkowanie: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania, niewłaściwego obchodzenia się lub niewłaściwej instalacji produktów.

[PT] - português - Avisos

ATENÇÃO! Antes do comissionamento, verifique se há danos no produto e não opere o produto se algum dano for detectado.

ATENÇÃO! Use o produto apenas como pretendido.

DICA! Antes de conectar, verifique o voltage e polaridade para evitar danos.

DICA! Limpe o produto apenas sem energia e com um pano seco.

DICA! Armazene o produto em local seco, longe de fatores ambientais, como luz solar e condições extremas.

Isenção de responsabilidade

Atenção! Responsabilidade por uso indevido: O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso, manuseio ou instalação inadequada dos produtos.

[RO] - română - Avertismente

ATENȚIE! Înainte de punerea în funcțiune, verificați dacă produsul este deteriorat și nu utilizați produsul dacă este detectată vreo deteriorare.

ATENȚIE! Utilizați produsul numai conform intenției.

INDICIU! Înainte de conectare, verificați tensiunea și polaritatea pentru a preveni deteriorarea.

INDICIU! Curățați produsul numai fără alimentare și cu o cârpă uscată.

INDICIU! Depozitați produsul într-un loc uscat, departe de factorii de mediu, cum ar fi lumina soarelui și condițiile extreme.

Declarație de limitare a responsabilității

Atenție! Răspundere în caz de utilizare necorespunzătoare: Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea, manipularea sau instalarea necorespunzătoare a produselor.

[SK] - slovenčina - Upozornenia

POZORNOSŤ! Pred uvedením do prevádzky skontrolujte výrobok, či nie je poškodený, a ak zistíte akékoľvek poškodenie, výrobok nepoužívajte.

POZORNOSŤ! Výrobok používajte iba na určený účel.

RADA! Pred pripojením skontrolujte objtage a polarita, aby ste predišli poškodeniu.

RADA! Výrobok čistite iba bez napájania a suchou handričkou.

RADA! Výrobok skladujte na suchom mieste mimo dosahu environmentálnych faktorov, ako je slnečné svetlo a extrémne podmienky.

Vylúčenie zodpovednosti

Pozor! Zodpovednosť za nesprávne použitie: Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou manipuláciou alebo nesprávnou inštaláciou výrobkov.

[SL] - slovenščina - Opozorila

POZORNOST! Pred zagonom preverite, ali je izdelek poškodovan, in ga ne uporabljajte, če odkrijete kakršno koli poškodbo.

POZORNOST! Izdelek uporabljajte samo, kot je predvideno.

NAMIG! Pred priključitvijo preverite napetost in polarnost, da preprečite poškodbe.

NAMIG! Izdelek čistite samo brez napajanja in s suho krpo.

NAMIG! Izdelek shranjujte na suhem mestu, stran od okoljskih dejavnikov, kot so sončna svetloba in ekstremni pogoji.

Izjava o omejitvi odgovornosti

Opozorilo! Odgovornost pri nepravilni uporabi: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, nepravilnega ravnanja ali nepravilne namestitve izdelkov.

[SV] - svenska - Varningar

UPPMÄRKSAMHET! Innan idrifttagning, kontrollera produkten för skador och använd inte produkten om någon skada upptäcks.

UPPMÄRKSAMHET! Använd endast produkten på avsett sätt.

ANTYDAN! Innan du ansluter, kontrollera voltage och polaritet för att förhindra skador.

ANTYDAN! Rengör endast produkten utan ström och med en torr trasa.

ANTYDAN! Förvara produkten på en torr plats borta från miljöfaktorer som solljus och extrema förhållanden.

Ansvarsfriskrivning

Varning! Ansvar vid felaktig användning: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning, hantering eller installation av produkterna.